Portugiesisch

TEC DIAN DE AKILET

Information

Dieses Digitalbuch wurde von Dianoia Kai Agon redaktionell bearbeitet. Durch Nutzung dieses Digitalbuches erklärt der Nutzer verbindlich, dass er die rechtlichen Erklärungen gelesen, verstanden und akzeptiert hat, die für dieses Digitalbuch bestehen (siehe Ende des Textes).

Schreibung

Schrift

Zur Schreibung werden die teilweise mit Akut, Gravis, Zirkumflex, Tilde und Cedille ergänzten lateinischen Buchstaben **a**, **à**, **á**, **â**, **ã**, **b**, **c**, **ç**, **d**, **e**, **é**, **ê**, **f**, **g**, **h**, **i**, **í**, **j**, **k**, **l**, **m**, **n**, **o**, **ó**, **ô**, **õ**, **p**, **q**, **r**, **s**, **t**, **u**, **ú**, **ü**, **v**, **w**, **x**, **y** und **z** verwendet. Fremdwörter, speziell auch Eigennamen, werden häufig direkt übernommen.

Anmerkung: In nur teilweise angepassten oder original übernommenen und nicht angepassten Fremdwörtern können auch Buchstaben mit weiteren Diakritika vorkommen. Dies wird im Sprachstandard weitgehend akzeptiert.

► Liège

Die Schreibung ist nur teilweise sononisch. Die Zuordnung von Buchstaben und Lauten ist in beide Richtungen nicht eindeutig.

Bei alphabetischer Anordnung werden die ergänzten Buchstaben nachrangig wie die nichtergänzten Buchstaben behandelt.

Anmerkung: Die ergänzten Buchstaben gelten nicht als eigenständig und sind nicht Teil des Alphabets.

Großschreibung

Groß- und Kleinschreibung ist abhängig von der Wortart und von der Stellung in einem Text.

Wortarten

Bestandteile von Eigennamen außer Artikel, Präpositionen und Konjunktionen, in Anfangsstellung auch diese, werden mit großem Anfangsbuchstaben geschrieben.

Anmerkung 1: Namen von Jahreszeiten, Monaten und Wochentagen sind keine Eigennamen.

Anmerkung 2: Bezeichnungen von Behörden wie Ministerien werden meist als Eigennamen behandelt, auch wenn sie als Gattungsnamen gebraucht werden.

Alle anderen Wortarten werden mit kleinem Anfangsbuchstaben geschrieben.

Stellung

Satzanfänge werden mit großem Anfangsbuchstaben geschrieben.

auch für Sätze nach Doppelpunkt, einschließlich wörtlicher Rede

Titelanfänge und Titelenden werden mit großem Anfangsbuchstaben geschrieben, ebenso Wörter innerhalb von Titeln außer Artikel, Präpositionen und Konjunktionen.

speziell Titel von Werken, Gesetzen, Verträgen, Ereignissen und Veranstaltungen

Überschriftenanfänge und Überschriftenenden werden mit großem Anfangsbuchstaben geschrieben, ebenso Wörter innerhalb von Überschriften außer Artikel, Präpositionen und Konjunktionen.

Anmerkung: Gliederungsangaben gehören nicht zur Überschrift.

Worttrennung

Aussprache

Vokale

Zeichen	Name	Aussprache	Kommentar
a	a	[a]	Kurzvokal, unabhängig von der Betonung
		[aː]	Langvokal, immer betont
e	e	[ɛ]	Kurzvokal, unabhängig von der Betonung
		[eː]	Langvokal, immer betont
		[ɪ]^{prt} / [i]^{bra}	unbetont am Wortende
i	i	[i]	
		[j]	vor Vokalen
o	o	[ɔ]	Kurzvokal, unabhängig von der Betonung
		[oː]	Langvokal, immer betont
		[ʊ]	unbetont am Wortende
u	u	[ʊ]	
		[uː]	
		[w]	nach g und q vor a und o
		-	nach g und q vor e und i

Anmerkung 1: Kurzvokale können im unbetonten Wortauslaut reduziert werden. Dadurch werden [a] [ɪ] zu [ə] oder verstummten fast ganz. Dies entspricht jedoch nicht dem Sprachstandard.

Anmerkung 2: Langvokale und Kurzvokale werden im Schriftbild nicht unterschieden. Tragen jedoch e oder o ein Betonungszeichen, zeigt der Zirkumflex einen Langvokal an, der Akut einen Kurzvokal.

Anmerkung 3: Die Tilde zeigt keine Nasalierung des Vokals an, sondern ein folgendes [ŋ]. Beim Diphthong ão steht die Tilde über dem ersten Vokal, das [ŋ] folgt jedoch nach dem zweiten.

Anmerkung 4: Echte Diphthonge sind au [au], oi [ɔi] und weitere 8.

Wortarten

Artikel

a	o ^{m}	a ^{f}	os ^{m}	as ^{f}
b	um ^{m}	uma ^{f}	uns ^{m}	umas ^{f}

Substantiv

1a	- → -s	bei Auslaut auf Vokale
1b	-l → -is	-al, -ul
1b¹	-el → -éis	
1b²	-ol → -óis	
1b³	-il → -is	endbetont
1b⁴	-il → -eis	nicht endbetont
1c	-m → -ns	

2a	- → -es	bei Auslaut -n, -r, -z sowie -s, -x außer 3
2b	-ão → -ães	
2c	-ão → -ões	

3 - unverändert, mehrsilbige, nicht endbetonte und einige einsilbige Substantive, die auf -s, -x enden

Adjektiv

1a	-o → -os, -a → -as
1b	-l → -is
1c	-m → -ns, -ma → -mas

2a	- → -es	bei Auslaut -n, -r, -z sowie -s, -x außer 3
2b	-ão → -ães, -ã → -ãs	
2c	-ão → -ões, -ã → -ãs	

3 - unverändert, mehrsilbige, nicht endbetonte und einige einsilbige Adjektive, die auf -s, -x enden

Pronomen

Personalpronomen

você *sg* vocês *pl*

Possessivpronomen

Possessivpronomen werden attributiv oder als Determinativpronomen prädikativ verwendet.

► o seu problema *sein Problem*
► O mundo é teu. *Die Welt ist dein.*

Attributiv stehen sie vor dem Substantiv und Adjektiven, jedoch nach dem obligatorischen Definitartikel.

► o meu jardim *mein Garten*

Anmerkung 1: Bei der Anrede und in feststehenden Ausdrücken entfällt der Definitartikel.

► Minha senhora! *Meine Dame!*
► em meu nome *in meinem Namen*

Anmerkung 2: In Brasilien wird der Definitartikel nicht gebraucht.

► meu jardim *mein Garten*

Possessivpronomen richten sich in Genus und Numerus nach dem Substantiv, das sie bestimmen.

Genus	Maskulin	Feminin

Person	Singular	Plural	Singular	Plural
1.sg	meu	meus	minha	minhas
2.sg	teu	teus	tua	tuas
3.sg	seu	seus	sua	suas
1.pl	nosso	nossos	nossa	nossas
2.pl	vosso	vossos	vossa	vossas
3.pl	seu	seus	sua	suas
hon	seu	seus	sua	suas

Anmerkung: Das Possessivpronomen der 3. Person unterscheidet nicht nach Genus oder Numerus des Bezuges und ist auch mit der Höflichkeitsform identisch.

Ersatzkonstruktionen aus de + Personalpronomen können Unklarheiten vermeiden. Sie stehen hinter dem Substantiv, wobei der vor dem Substantiv stehende Definitartikel obligatorisch ist.

► o seu carro	→	o carro dele	*sein Auto*
	→	o carro dela	*ihr Auto*
	→	o carro de você	*Ihr Auto*

Ersatzkonstruktionen richten sich in Genus und Numerus nach dem Substantiv, auf das sie sich beziehen.

Genus	Maskulin		Feminin	
Person	Singular	Plural	Singular	Plural
m 3.sg	dele	dele	dele	dele
f 3.sg	dela	dela	dela	dela
hon sg	de você	de você	de você	de você
m 3.pl	deles	deles	deles	deles
f 3.pl	delas	delas	delas	delas
hon pl	de vocês	de vocês	de vocês	de vocês

Anmerkung: In Brasilien wird die 2. Person Plural nicht gebraucht, weder bei Possessivpronomen, noch bei Ersatzkonstruktionen, sondern durch die Höflichkeitsform ersetzt.

Interrogativpronomen

{f}: unveränderlich

quem *{f} pro int pers*

Verben

unregelmäßige Verben

12 estar

23 ser

Rechtliche Erklärungen

Rechtsstellung
Dieses Digitalbuch ist als Inhalt und als Datei urheberrechtlich geschütztes Eigentum des Autors. Es darf sowohl in der vorliegenden, als auch in jeder anderen Form nur genutzt, öffentlich zugänglich gemacht oder verbreitet werden, wenn dies vom Autor ausdrücklich autorisiert wurde. Es darf inhaltlich nicht verändert werden. Auch die Überführung in andere Formate und die Korrektur von Schreibfehlern sind nicht erlaubt. Alle Urheberrechte einschließlich der Entscheidung über eine kommerzielle Nutzung dieses Digitalbuches sind dem Autor vorbehalten. Die rechtlichen Erklärungen sind integraler Bestandteil dieses Digitalbuches und dürfen nicht verändert oder entfernt werden.

Garantieausschluss
Eine Garantie für dieses Digitalbuch, speziell für, aber nicht beschränkt auf die Integrität, Authentizität, Korrektheit oder Nutzbarkeit des Inhalts und der Datei, wird nicht übernommen. Eine finanzielle oder anderweitige Entschädigung ist ausgeschlossen. Ein Recht auf Ersatz oder Nachbesserung besteht nicht. Probleme infolge der Weitergabe und Nutzung dieses Digitalbuches mittels Leistungen und Gegenständen Dritter gehen zu deren Lasten. Sollten Gesetze eines Landes diesem Garantieausschluss entgegenstehen, sind Besitz und Verwendung dieses Digitalbuches dort nicht statthaft!

Haftungsausschluss
Die Nutzung dieses Digitalbuches geschieht vollständig auf eigene Gefahr. Eine Haftung für eventuell daraus entstehende direkte oder indirekte technische und daraus folgende weitere Probleme, Schäden oder Aufwendungen irgendwelcher Art, auch für rechtliche Auseinandersetzungen, wird nicht übernommen. Eine Haftung für daraus entstehende gesundheitliche Probleme und Schäden psychischer oder physischer Art wird nicht übernommen. Eine finanzielle oder anderweitige Entschädigung ist ausgeschlossen. Die Verantwortung für alle Handlungen, die ein Nutzer mit diesem Digitalbuch unternimmt, unterliegt allein dem Nutzer. Er ist verpflichtet, bei Übernahme, Nutzung, Veränderung und Weitergabe auf die Einhaltung der für ihn gültigen Gesetze zu achten. Eine Haftung für eventuell daraus entstehende Gesetzesverletzungen und Strafen liegt allein beim Nutzer und wird nicht übernommen. Sollten Gesetze eines Landes diesem Haftungsausschluss entgegenstehen, sind Besitz und Verwendung dieses Digitalbuches dort nicht statthaft!